

Guía de instalación

Configuración de la máquina

1

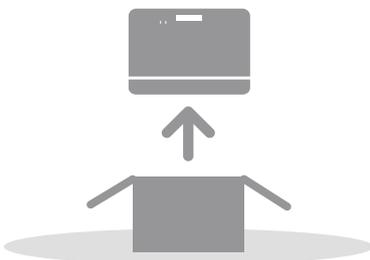


Instalación del software

2

Panel de mandos

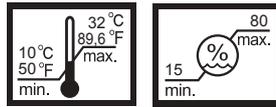
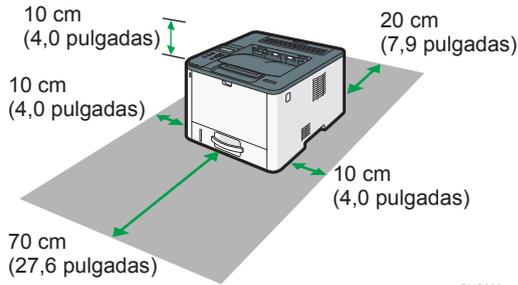
1



2



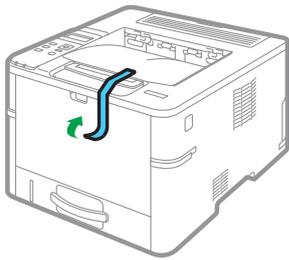
1. Configuración de la máquina



Fuente de alimentación
120 - 127 V, 60 Hz, 7,7 A
220 - 240 V, 50/60 Hz, 4,3 A

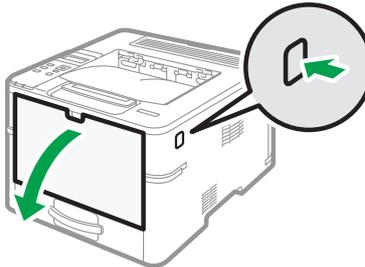
DYG026

1



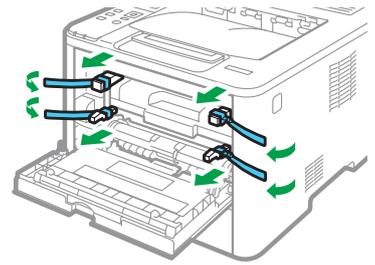
DYG027

2



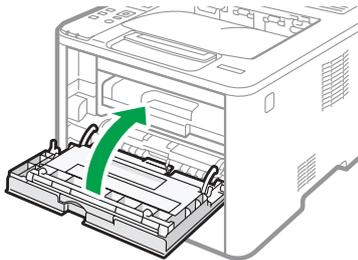
DYG028

3



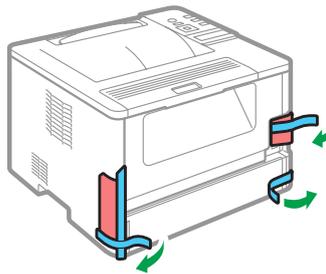
DYG029

4



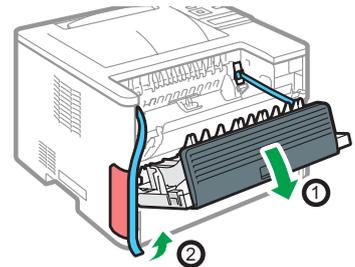
DYG030

5



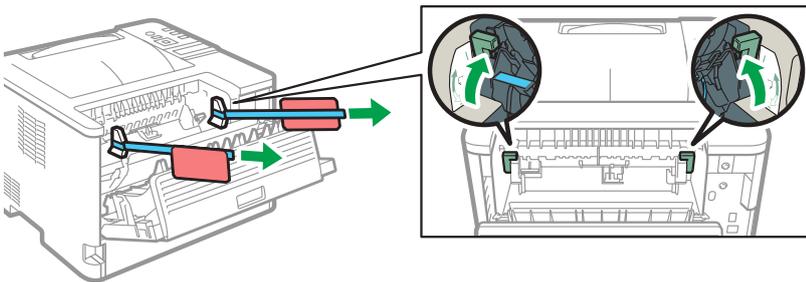
DYG031

6



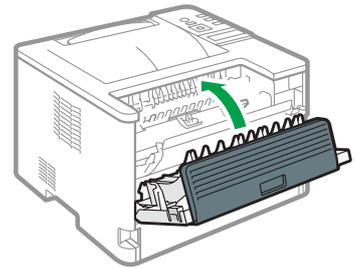
DYG032

7



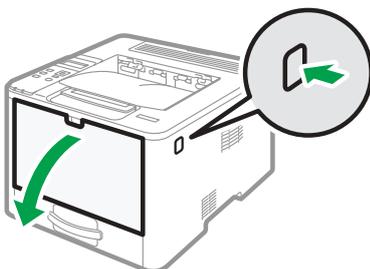
DYG033

8



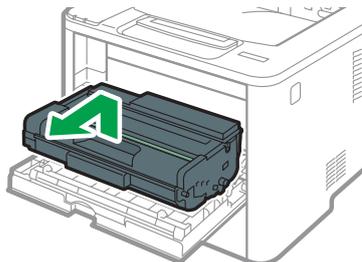
DYG034

9



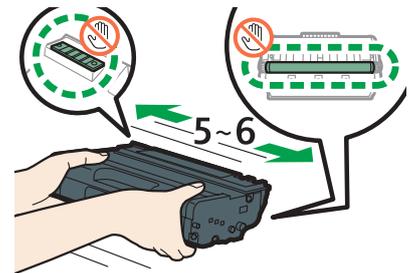
DYG035

10



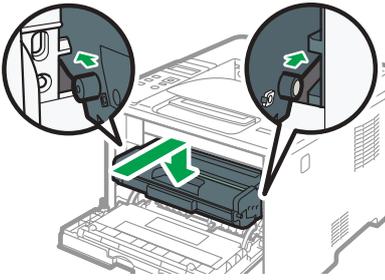
DYG036

11



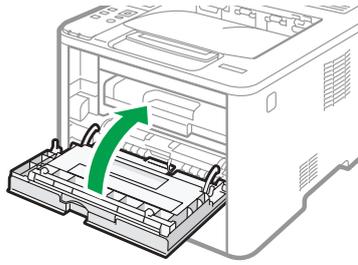
DYG139

12



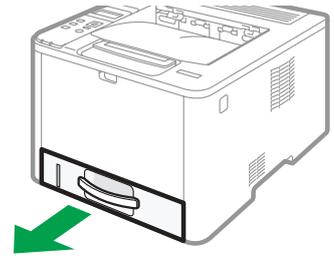
DYG038

13



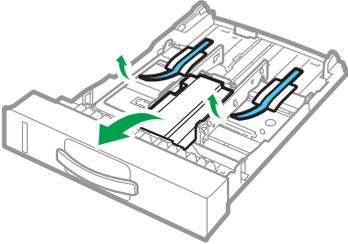
DYG039

14



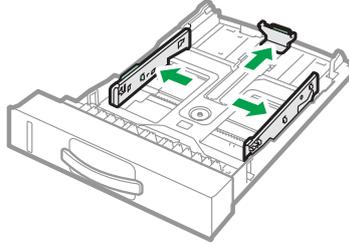
DYG040

15



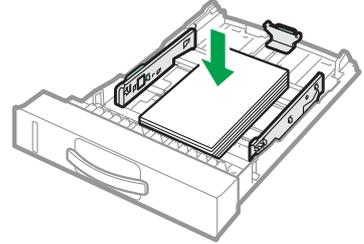
DYG143

16



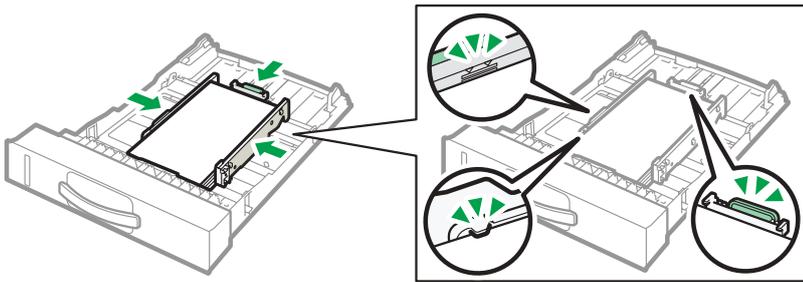
DYG144

17



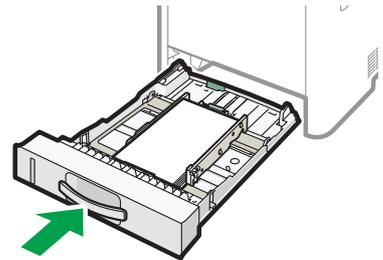
DYG145

18



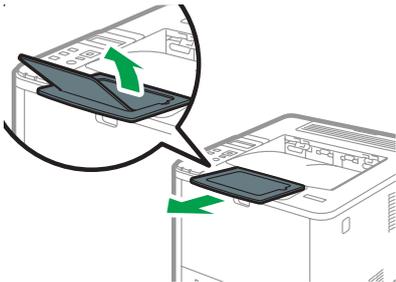
DYG146

19



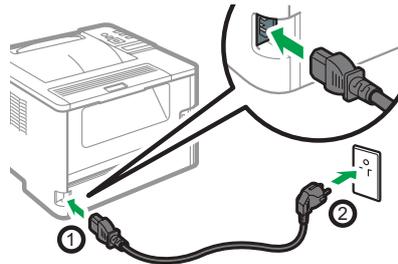
DYG041

20



DYG042

21

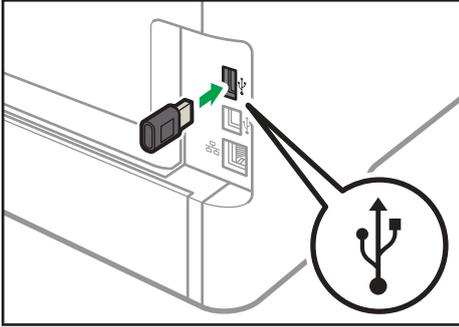


DYG043

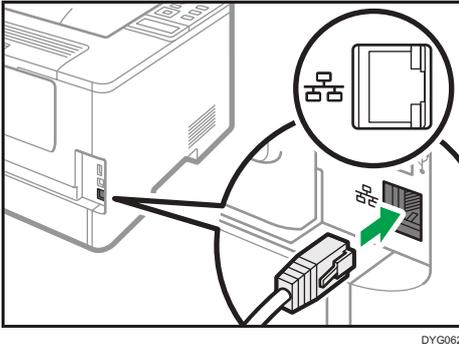
22



Si utiliza una conexión inalámbrica (Wi-Fi), conecte el adaptador de LAN inalámbrica y continúe con el paso 23.



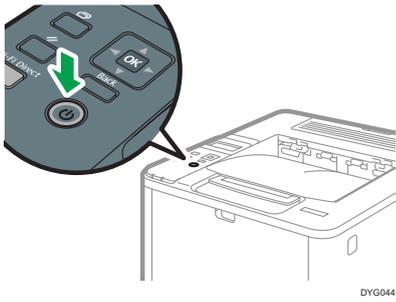
Si utiliza una conexión con cable (Ethernet), conecte el cable Ethernet y continúe con el paso 31.



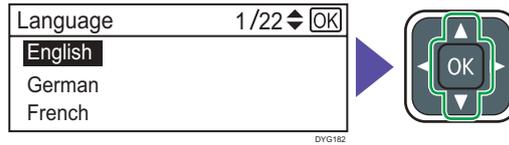
Si utiliza una conexión USB, no conecte el cable y continúe con el paso 31.

❖ Wi-Fi

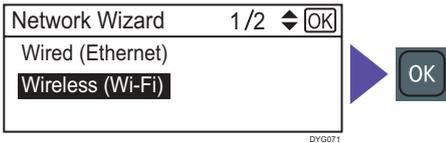
23



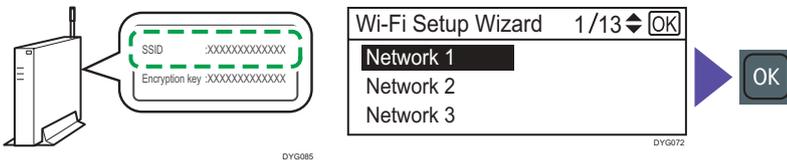
24



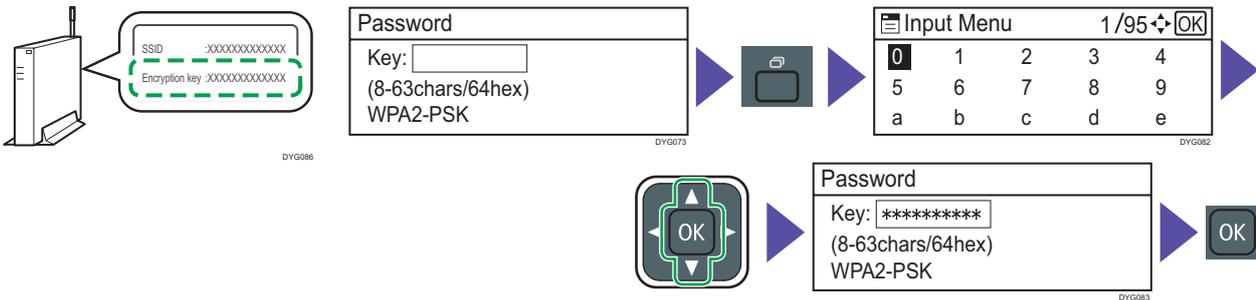
25



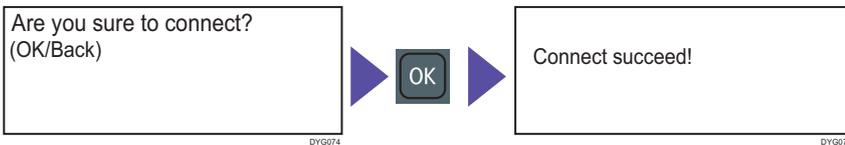
26



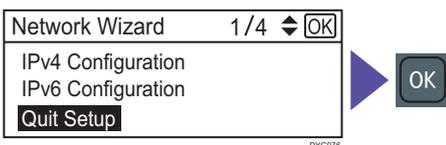
27



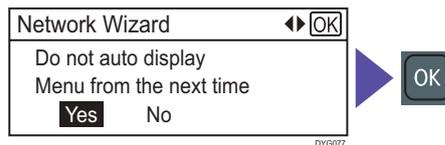
28



29



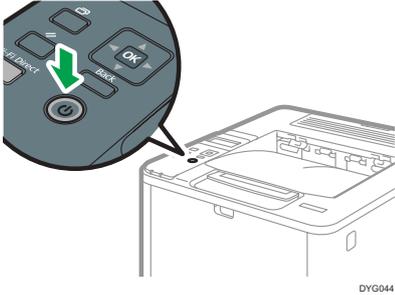
30



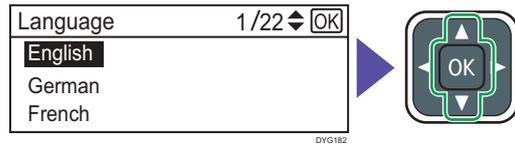
➡ P.5

❖ Ethernet/USB

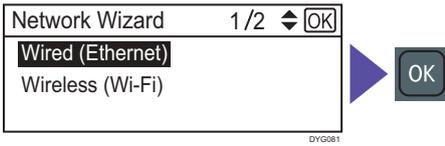
31



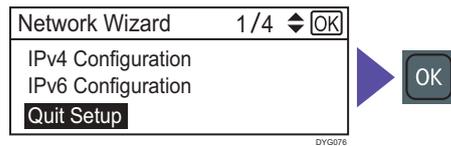
32



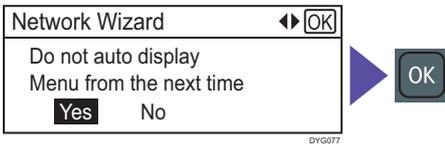
33



34



35



➔ P.5



Instale el software para utilizar la máquina.



Vaya a la página 6 “2. Installing the Software”. Para OS X, consulte la Guía de usuario en el CD-ROM suministrado o nuestro sitio web.

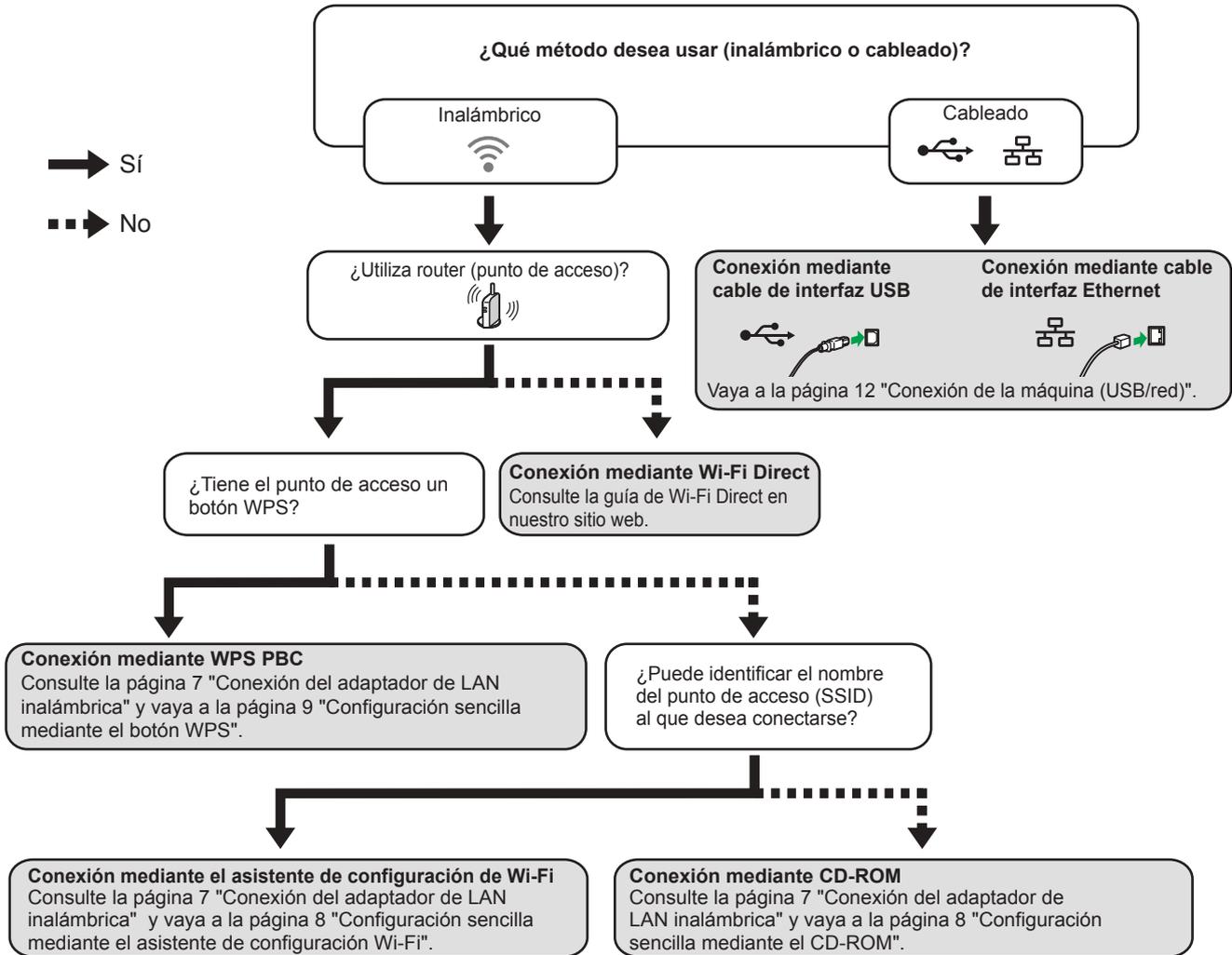
2. Instalación del software

Compruebe cómo está conectado el ordenador

Establezca cómo se debe realizar la conexión a su ordenador en función del entorno de comunicación de su sistema.

La conexión de LAN inalámbrica (Wi-Fi) está disponible al conectar un adaptador de LAN inalámbrica al puerto USB de la parte posterior de la máquina.

Si ya ha configurado una conexión Wi-Fi durante la configuración inicial de la máquina y desea instalar el controlador de la impresora, consulte la página 11 "Configuración sencilla mediante el CD-ROM".

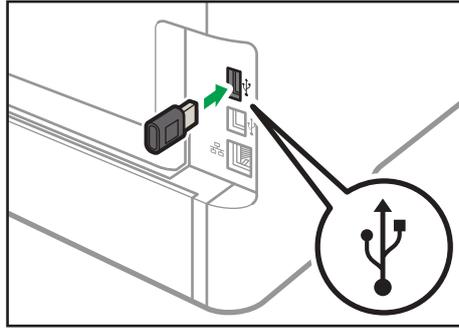


DYG161

- Puede utilizar el CD-ROM y el asistente de configuración de Wi-Fi para configurar los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) de la máquina.
- Para realizar la conexión mediante un código PIN, consulte la página 7 "Conexión del adaptador de LAN inalámbrica" y vaya a la página 9 "Configuración sencilla mediante un código PIN".
- Para realizar la configuración manualmente, consulte la Guía de usuario en el CD-ROM suministrado o nuestro sitio web.
- Cuando la función Wi-Fi Direct está habilitada, un dispositivo compatible con Wi-Fi Direct se reconoce como un router (punto de acceso) y se permite la comunicación directa entre los dispositivos compatibles con Wi-Fi Direct. Cuando se establece la comunicación con la función Wi-Fi Direct, no es posible conectarse a Internet al mismo tiempo.

■ Conexión del adaptador de LAN inalámbrica

Apague la máquina y luego inserte el adaptador de LAN inalámbrica en el puerto USB de la parte posterior de la máquina.



DYG340

Si aparece una pantalla solicitándole que seleccione Wi-Fi o Ethernet, seleccione [Wi-Fi].

Uso de la máquina desde un dispositivo inteligente Android iOS



■ Cómo utilizar la máquina desde un dispositivo inteligente

Desde la aplicación del dispositivo inteligente se puede utilizar la siguiente función de la máquina:

- Imprimir fotos y documentos almacenados en un dispositivo inteligente

Después de escanear el siguiente código QR con el dispositivo inteligente, busque la aplicación correspondiente para la máquina y descárguela desde el sitio que aparece.



■ Cómo utilizar la NFC (solo para dispositivos Android)

1. Configure la conexión de red de la máquina. Para obtener más información, consulte la página 8 "Conexión de la máquina por vía inalámbrica (Wi-Fi)".
2. Después de escanear el siguiente código QR con el dispositivo inteligente, busque la aplicación correspondiente para la máquina y descárguela desde el sitio que aparece.
3. Inicie la aplicación correspondiente a la máquina y escriba la información de red de la máquina en la NFC mediante la aplicación.
4. Ejecute la impresión tocando la NFC desde la aplicación correspondiente a la máquina.

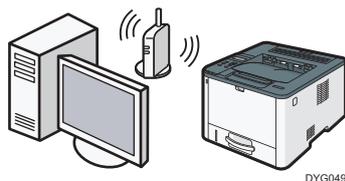
Android



iOS



Para utilizar la máquina con una conexión inalámbrica (Wi-Fi), le recomendamos que primero configure los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) de la máquina y luego instale el controlador de la impresora.



Configuración sencilla mediante el asistente de configuración Wi-Fi

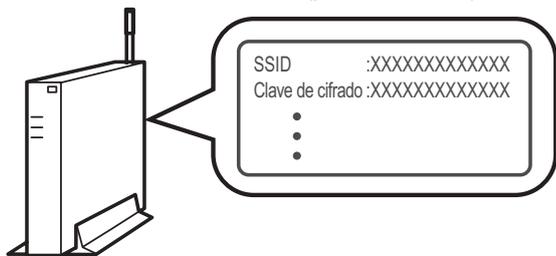
Desde el panel de mandos de esta máquina también se pueden configurar los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) para la máquina.

Nota

- Es necesario el siguiente elemento para configurar una conexión inalámbrica (Wi-Fi).
- Router (punto de acceso)

Comprobación del SSID y de la clave de cifrado

El SSID y la clave de cifrado para el router (punto de acceso) pueden aparecer impresos en una etiqueta fijada al router (punto de acceso). Para obtener más información acerca del SSID y de la clave de cifrado, consulte el manual del router (punto de acceso).



DSG099

Confirme el SSID y la clave de cifrado, y anótelos en el espacio en blanco que se muestra a continuación.

SSID:

Clave de cifrado:

Configuración de los ajustes mediante el panel de mandos

Importante

- Asegúrese de que el cable Ethernet no esté conectado a la máquina.

1. Compruebe que el router (punto de acceso) funcione correctamente.
2. Asegúrese de que el adaptador de LAN inalámbrica esté conectado a la máquina y de que la conexión inalámbrica (Wi-Fi) esté habilitada.
Para obtener más información, consulte la página 7 "Conexión del adaptador de LAN inalámbrica".
3. Pulse la tecla [Menú].



DYG052

4. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [Asistente de red] y, a continuación, pulse la tecla [OK].
5. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [Sin cable (Wi-Fi)] y, a continuación, pulse la tecla [OK].
6. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar el SSID del router (punto de acceso) de la lista de SSID obtenida en la búsqueda y, a continuación, pulse la tecla [OK].
7. Pulse la tecla [Menú] para pasar al modo de selección de caracteres y seleccione un carácter de la clave de cifrado mediante la tecla [▲], [▼], [◀] o [▶], y pulse la tecla [OK]. Cuando haya terminado de introducir la clave de cifrado, pulse la tecla [OK].

Contraseña
Clv: <input type="text"/>
(8-63carct/64hex)
WPA2-PSK

DSG353

- Para la clave, puede introducir entre 8 y 63 caracteres ASCII (0x20-0x7e) o 64 dígitos hexadecimales (0-9, A-F, a-f).
- Para obtener más información acerca de la comprobación de la clave de cifrado, consulte "Comprobación del SSID y de la clave de cifrado".

8. Pulse la tecla [OK].

¿Conectar? (OK/Atrás)

DSG354

9. Compruebe el resultado.

La conexión se ha establecido correctamente:

Conexión correcta

DSG355

No se ha podido establecer la conexión:

Fallo de conexión

DSG356

- Compruebe la configuración para el router (punto de acceso) y, a continuación, intente establecer la conexión de nuevo.

10. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [Salir de la configuración] y, a continuación, pulse la tecla [OK].
11. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar si desea que aparezca o no el menú [Asistente de red] al encender la máquina, y luego pulse la tecla [OK].
12. Se ha completado la configuración de los ajustes inalámbricos (Wi-Fi).
13. Para usar el controlador de la impresora, instale el controlador de la impresora de acuerdo con el procedimiento de la página 11 "Configuración sencilla mediante el CD-ROM" y seleccione "La dirección IP de la máquina ya se ha configurado." en el paso 6.

Configuración sencilla mediante el botón WPS

★ Importante

- Asegúrese de que el cable Ethernet no esté conectado a la máquina.
- En los pasos 9 y 11, configure cada uno de los ajustes en menos de dos minutos.

↓ Nota

Es necesario el siguiente elemento para configurar una conexión inalámbrica (Wi-Fi).

- Router (punto de acceso)

1. Compruebe que el router (punto de acceso) funcione correctamente.
2. Asegúrese de que el adaptador de LAN inalámbrica esté conectado a la máquina y de que la conexión inalámbrica (Wi-Fi) esté habilitada.

Para obtener más información, consulte la página 7 "Conexión del adaptador de LAN inalámbrica".

3. Pulse la tecla [Menú].

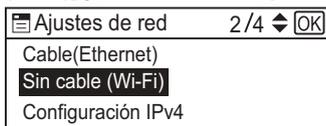


DYG052

4. Pulse la tecla [▼] o [▲] para seleccionar [Ajustes de red] y, a continuación, pulse la tecla [OK].
5. Si se le solicita introducir una contraseña, pulse la tecla [Menú] para pasar al modo de selección de caracteres y seleccione un carácter de la contraseña mediante la tecla [▲], [▼], [◀] o [▶], y pulse la tecla [OK]. Cuando haya terminado de introducir la contraseña, pulse la tecla [OK].

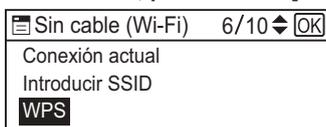
Se puede especificar una contraseña para acceder al menú [Ajustes de red] en [Bloq. Herr.admin.], en el menú [Herram. admin.].

6. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [Sin cable (Wi-Fi)] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



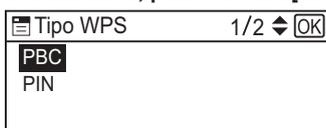
DYG205

7. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [WPS] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



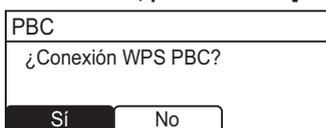
DYG206

8. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [PBC] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



DSG992

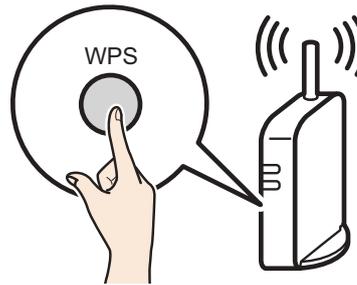
9. Pulse la tecla [◀] o la tecla [▶] para seleccionar [Sí] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



DYG955

Se mostrará el mensaje "Pulse el botón [AP] en menos de 2 minutos" y la máquina iniciará el proceso de conexión con el método PBC.

10. Pulse el botón WPS en el router (punto de acceso) en menos de dos minutos.

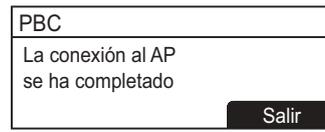


CHV607

- Para obtener más información acerca de cómo utilizar el botón WPS, consulte los manuales del router (punto de acceso).

11. Compruebe el resultado.

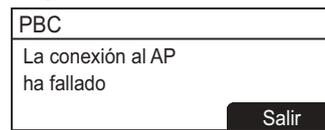
La conexión se ha establecido correctamente:



DYG056

- Pulse la tecla [OK] para volver a la pantalla mostrada en el paso 8 y, a continuación, pulse la tecla [Menú] para volver a la pantalla inicial.

No se ha podido establecer la conexión:



DYG057

- Pulse la tecla [OK] para volver a la pantalla mostrada en el paso 8. Compruebe la configuración para el router (punto de acceso) y, a continuación, intente establecer la conexión de nuevo.

12. Se ha completado la configuración de los ajustes inalámbricos (Wi-Fi).

13. Para usar el controlador de la impresora, instale el controlador de la impresora de acuerdo con el procedimiento de la página 11 "Configuración sencilla mediante el CD-ROM" y seleccione "La dirección IP de la máquina ya se ha configurado." en el paso 6.

Configuración sencilla mediante un código PIN

★ Importante

- Asegúrese de que el cable Ethernet no esté conectado a la máquina.
- En los pasos 12 y 14, configure cada uno de los ajustes en menos de dos minutos.

↓ Nota

- Para establecer una conexión mediante el código PIN, utilice un ordenador conectado al router (punto de acceso).
- Es necesario el siguiente elemento para configurar una conexión inalámbrica (Wi-Fi).
 - Router (punto de acceso)

1. Compruebe que el router (punto de acceso) funcione correctamente.

2. Abra la ventana de configuración del código PIN (página web) para el router (punto de acceso) en el ordenador.



3. Asegúrese de que el adaptador de LAN inalámbrica esté conectado a la máquina y de que la conexión inalámbrica (Wi-Fi) esté habilitada.

Para obtener más información, consulte la página 7 "Conexión del adaptador de LAN inalámbrica".

4. Pulse la tecla [Menú].



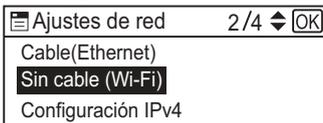
DYG052

5. Pulse la tecla [▼] o [▲] para seleccionar [Ajustes de red] y, a continuación, pulse la tecla [OK].

6. Si se le solicita introducir una contraseña, pulse la tecla [Menú] para pasar al modo de selección de caracteres y seleccione un carácter de la contraseña mediante la tecla [▲], [▼], [◀] o [▶], y pulse la tecla [OK]. Cuando haya terminado de introducir la contraseña, pulse la tecla [OK].

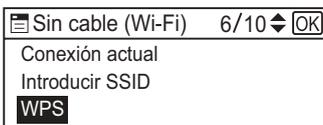
Se puede especificar una contraseña para acceder al menú [Ajustes de red] en [Bloq. Herr.admin.], en el menú [Herram. admin.].

7. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [Sin cable (Wi-Fi)] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



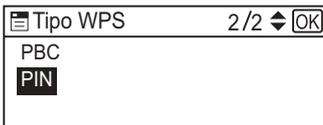
DYG205

8. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [WPS] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



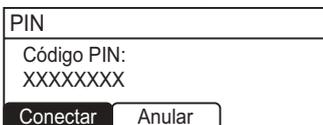
DYG206

9. Pulse la tecla [▼] o la tecla [▲] para seleccionar [PIN] y, a continuación, pulse la tecla [OK].



DYG096

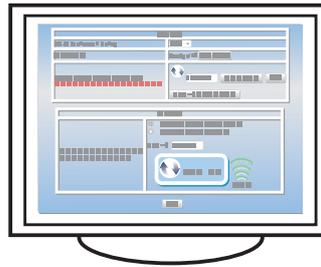
10. Compruebe el código PIN.



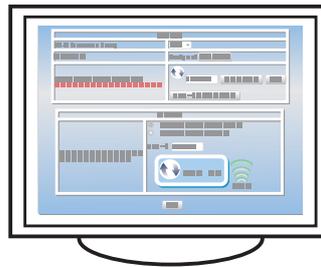
DYG098

Anote el código PIN para evitar olvidarlo.

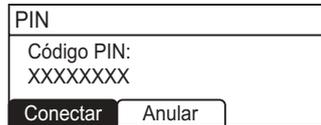
11. Introduzca el código PIN de la máquina (8 dígitos) en la página web del router (punto de acceso) (la página web a la que se ha accedido en el paso 2).



12. Ejecute WPS (sistema de PIN) desde la página web del router (punto de acceso).



13. Pulse la tecla [◀] o la tecla [▶] para seleccionar [Conectar] y, a continuación, pulse la tecla [OK].

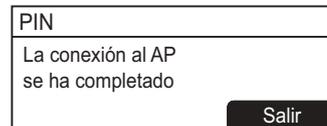


DYG058

Se muestra el mensaje "Espere 2 minutos" y se iniciará la conexión mediante el método del PIN.

14. Compruebe el resultado.

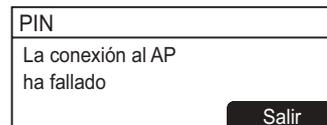
La conexión se ha establecido correctamente:



DYG059

- Pulse la tecla [OK] para volver a la pantalla mostrada en el paso 9 y, a continuación, pulse la tecla [Menú] para volver a la pantalla inicial.

No se ha podido establecer la conexión:



DYG060

- Pulse la tecla [OK] para volver a la pantalla mostrada en el paso 9. Compruebe la configuración para el router (punto de acceso) y, a continuación, intente establecer la conexión de nuevo.

15. Se ha completado la configuración de los ajustes inalámbricos (Wi-Fi).

16. Para usar el controlador de la impresora, instale el controlador de la impresora de acuerdo con el procedimiento de la página 11 "Configuración sencilla mediante el CD-ROM" y seleccione "La dirección IP de la máquina ya se ha configurado." en el paso 6.

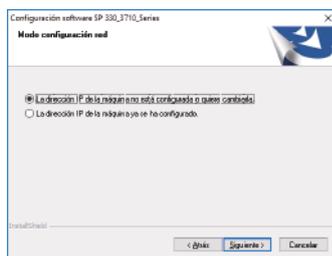
Configuración sencilla mediante el CD-ROM

Mediante el CD-ROM suministrado con esta máquina se puede instalar el controlador desde el ordenador y configurar los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) de esta máquina.

Si tiene la intención de utilizar esta máquina principalmente desde ordenadores, recomendamos usar el CD-ROM para configurar los ajustes.

Nota

- Son necesarios los siguientes elementos para configurar una conexión inalámbrica (Wi-Fi).
- Cable de interfaz USB
Se necesita utilizar el cable USB para actualizar los ajustes de esta máquina cuando se instala o cuando cambian los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) de su entorno. Consulte el paso 6 para conectar el ordenador a esta máquina.
- Router (punto de acceso)
- CD-ROM suministrado con la máquina
- Para instalar el software, puede utilizarse la instalación rápida y la instalación manual. Con la instalación manual podrá especificar los datos que desee instalar.

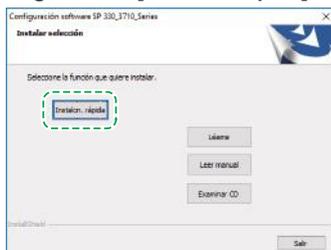


1. Encienda el ordenador.
2. Inserte el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.

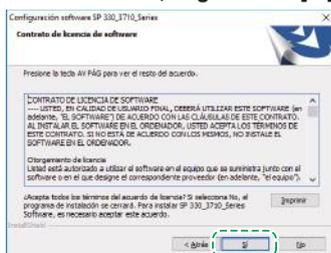
Si su ordenador no dispone de una unidad de CD-ROM, descargue un archivo de instalación desde nuestro sitio web.



3. Haga clic en [Instalcn. rápida].

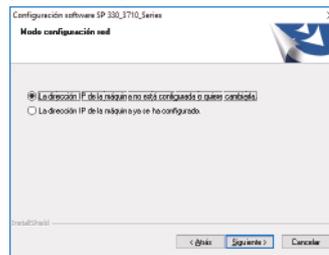


4. Se mostrará el contrato de licencia de software en el cuadro de diálogo [Contrato de licencia de software]. Después de leer el contrato, haga clic en [Sí].

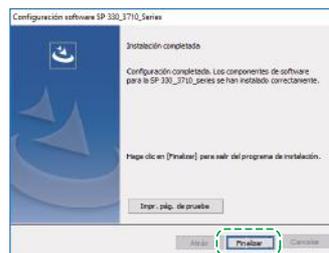


5. Seleccione [Conexión inalámbrica (Wi-Fi)] y haga clic en [Siguiente].

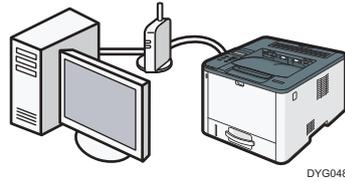
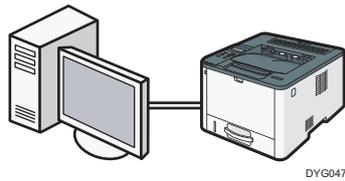
6. Seleccione [La dirección IP de la máquina no está configurada o quiere cambiarla.] al instalar esta máquina. Conecte el ordenador y la máquina mediante el cable USB. Seleccione [La dirección IP de la máquina ya se ha configurado.] cuando se hayan configurado los ajustes inalámbricos (Wi-Fi) para la máquina.



7. Siga las instrucciones ofrecidas en el asistente de configuración.
8. Haga clic en [Finalizar] en el cuadro de diálogo [Instalación completada]. Si el instalador le solicita que reinicie Windows, reinicie el ordenador.

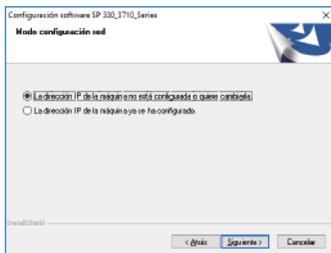


Así se habrá completado la instalación.



Nota

- Son necesarios los siguientes elementos para configurar una conexión con cable.
- Cable de interfaz USB o cable de interfaz Ethernet
- CD-ROM suministrado con la máquina
- Para instalar el software para la conexión de red, puede utilizarse la instalación rápida y la instalación manual. Con la instalación manual podrá especificar los datos que desee instalar.



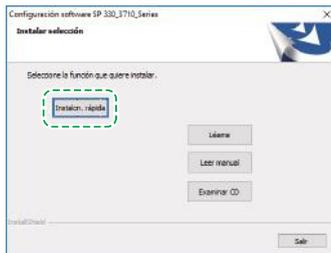
- Si conecta el ordenador mediante un cable USB, no conecte el cable hasta que en la pantalla se le indique hacerlo.

1. Encienda el ordenador.
2. Inserte el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.

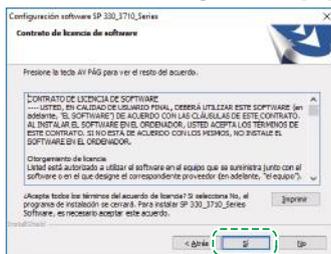
Si su ordenador no dispone de una unidad de CD-ROM, descargue un archivo de instalación desde nuestro sitio web.



3. Haga clic en [Instalcn. rápida].

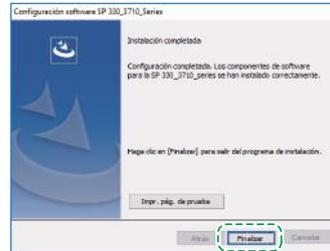


4. Se mostrará el contrato de licencia de software en el cuadro de diálogo [Contrato de licencia de software]. Después de leer el contrato, haga clic en [Sí].



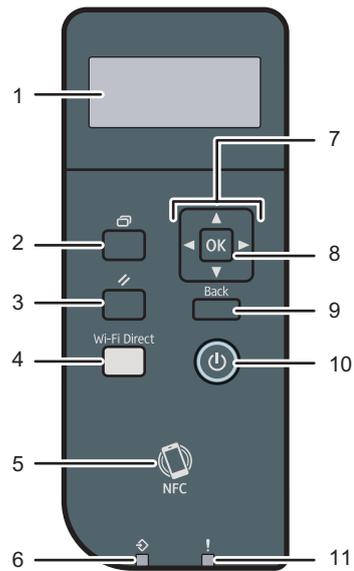
5. Seleccione la opción [Conexión USB] o la opción [Conexión con cable (Ethernet)] en función del entorno de comunicación o de su dispositivo y haga clic en [Siguiente].
6. Siga las instrucciones ofrecidas en el asistente de configuración.

7. Haga clic en [Finalizar] en el cuadro de diálogo [Instalación completada]. Si el instalador le solicita que reinicie Windows, reinicie el ordenador.



Así se habrá completado la instalación.

Panel de mandos



DYG051

1	Pantalla	7	Teclas de desplazamiento
2	Tecla [Menú]	8	Tecla [OK]
3	Tecla [Cancelar trabajo]	9	Tecla [Atrás]
4	Tecla [Wi-Fi Direct]	10	Tecla [Alimentación]
5	NFC	11	Indicador de alerta
6	Indicador de Entrada de datos		

Para un uso correcto y seguro, lea detenidamente la Información de seguridad antes de usar la máquina.

Marca comercial

Android es una marca comercial de Google Inc.

IOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y en otros países, y se utiliza bajo licencia.

Wi-Fi, Wi-Fi Direct, Wi-Fi Protected Setup, WPA, Wi-Fi Protected Access, WPA2 y Wi-Fi Protected Access 2 son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

Linux es una marca comercial registrada de Linus Torvalds en los Estados Unidos y en otros países.

Mac OS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Apple Inc., en los Estados Unidos y en otros países.

Microsoft®, Windows®, Windows Server® y Windows Vista® son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países y regiones.

Red Hat and Red Hat Enterprise Linux son marcas comerciales de Red Hat, Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países.

SUSE es una marca comercial registrada de SUSE Linux AG.

SUSE y openSUSE son marcas comerciales registradas de Novell, Inc.

Ubuntu y Canonical son marcas comerciales registradas de Canonical Ltd.

Otros nombres de productos mencionados en este manual lo son únicamente para su identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivas empresas.

No tenemos ningún derecho en relación con estas marcas.

Todas las capturas de pantalla de los productos de Microsoft se han vuelto a imprimir con permiso de Microsoft Corporation.

